

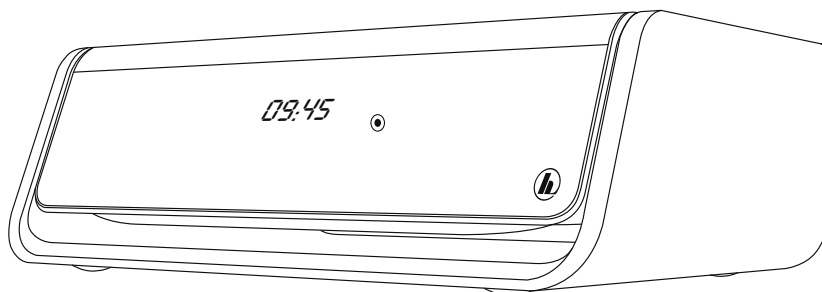
00054822
(DR30)

hama®

THE SMART SOLUTION

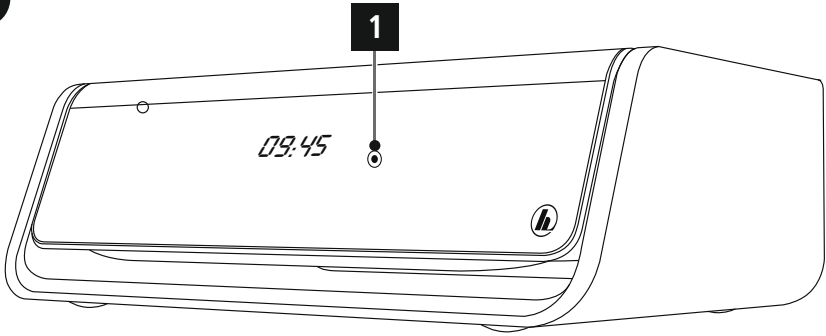
Digital Clock Radio

Digitales Uhrenradio

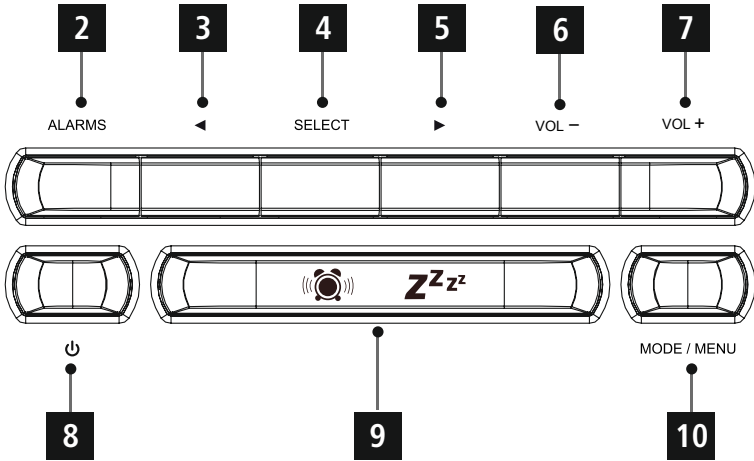


Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk

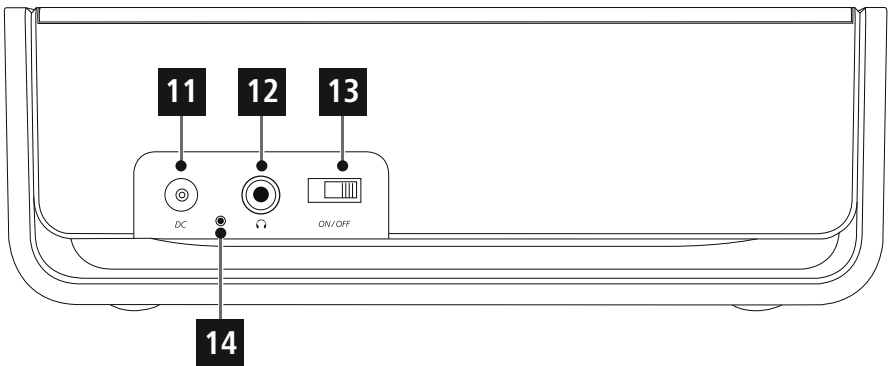
A



B



C



**Műszaki adatok**

Rádióvevő	DAB ✓	DAB+ ✓	FM ✓	Internet -	Spotify -
Képernyő	3.3" LCD				
Hangszóró	1 W RMS				
Árambemenet	DC 6 V \equiv 500 mA				
Frekvenciatartomány	DAB/DAB+: 174~240 MHz		FM: 87.5~108 MHz		
Érzékenység	DAB/DAB+: 97~99 dBm		FM: 105~109 dBm		
Áramfelvétel	Használat	max. 3 W	Készenlét	~ 1 W	
Csatlakozók	DC Socket, 3.5 mm Earphone Jack				
Kedvencek	DAB/DAB+: 30	FM: 30			
Formátumok	DAB: MP2, AAC				
A felhasználói felület nyelvei	Angol, Dán, Holland, Finn, Francia, Német, Olasz, Norvég, Lengyel, Svéd, Szlovák, Cseh				
A csomagolás tartalma	Kezelési útmutató, hálózati tápegység				
Méret (sz x ma x mé)	185 x 65 x 140 mm				
Súly	590 g				

Kezelőelemek és kijelzők

A: A rádió elülső oldala

1		Érzékelő
---	--	----------

B: A rádió felső oldal

2	[ALARMS]	Közvetlen hozzáférés az ébresztő beállításaihoz
3	[◀]	Navigációs gomb balra
4	[SELECT]	Megerősítés
5	[▶]	Navigációs gomb jobbra
6	[VOL -]	Hangerő csökkentése
7	[VOL +]	Hangerő növelése
8	[⏻]	Be- / kikapcsolás
9	[🔔 ZzZz]	Időzítőbeállítás/ Szundítás aktiválása
10	[MODE / MENU]	Megnyomás: Üzem módváltás (DAB, FM) Nyomja meg & tartsa: Közvetlen hozzáférés a menühöz

B: A rádió hátoldala

11		Hálózati tápkábel
12		Fejhallgató csatlakozása
13	Automatikus dimmer kapcsolója	Háttérvilágítás automatikus igazodása a környezeti fényviszonyoknak megfelelően
14		Antenna*



1. Figyelmeztető szimbólumok és előírások ismertetése	5	12. Karbantartás és ápolás	17
2. A csomag tartalma	5	13. Szavatosság kizárása	17
3. Biztonsági előírások:	5	14. Szerviz és támogatás	17
4. Információk és megjegyzések üzembevétel előtt	6	15. Ártalmatlanítási előírások	17
5. Üzembevétel	6		
5.1 A kezeléssel kapcsolatos általános tudnivalók	6		
5.2 Első beállítás	6		
5.3 Nyelv	7		
6. DAB	7		
6.1 Keresés/ automatikus keresés	7		
6.2 Kézi adókeresés	8		
6.3 Adólista	8		
6.4 Adólista törlése	9		
6.5 Kedvencek	9		
6.5.1 Kedvencek mentése	9		
6.5.2 Kedvencek előhívása	10		
6.6 DRC DRC (Dynamic Range Control)	10		
7. FM	11		
7.1 Keresési beállítás	11		
7.2 Automatikus adókeresés	11		
7.3 Kézi adókeresés	11		
7.4 Kedvencek	11		
7.4.1 Kedvencek mentése	12		
7.4.2 Kedvencek előhívása	12		
7.5 Hangbeállítás	13		
8. Kijelző/ Kiegészítő információk	13		
9. Ébresztő	14		
9.1 Beállítások	14		
9.2 Ébresztő bekapcsolása/ kikapcsolása	15		
9.3 Kilépés az ébresztőből/ szundítás	15		
10. Időzítő	15		
11. Egyéb beállítások	15		
11.1 Idő-/ Dátumbeállítások	15		
11.2 Háttérvilágítás	16		
11.3 Gyári beállítás	16		
11.4 Információk/ Szoftver változat	17		

Menüszekrezt

DAB

Preset Recall	
Preset Store	
Display	
	Scrolling text
	Signal strength
	Program Type
	Ensemble
	Frequency
	Signal quality
	Bitrate and Codec
	Format
	Time
	Date
	Service name
Station list	
Full scan	
Manual tune	
DRC	
	DRC off
	DRC high
	DRC low
Prune	
Time	
	Set Time/Date
	Auto update
	Update from Any
	Update from DAB
	Update from FM
	No update
	Set 12/24 hour
	Set 24 hour
	Set 12 hour
	Set date format
	DD-MM-YYYY
	MM-DD-YYYY
Backlight	
	Power on
	High
	Medium
	Low
	Standby
	Low
	High
	Medium
Language	
Factory Reset	
SW version	



FM

Preset Recall	
Preset Store	
Display	
	Frequency
	Radio text
	Program Type
	Ps
	Audio info
	Time
	Date
Scan setting	
	All stations
	Strong stations only
Hangbeállítás	
	Forced mono
	Stereo allowed
Time	
	Set Time/Date
	Auto update
	Update from Any
	Update from DAB
	Update from FM
	No update
	Set 12/24 hour
	Set 24 hour
	Set 12 hour
	Set date format
	DD-MM-YYYY
	MM-DD-YYYY
Backlight	
	Power on
	High
	Medium
	Low
	Standby
	Low
	High
	Medium
Language	
Factory Reset	
SW version	



Köszönjük, hogy ezt a Hama terméket választotta! Kérjük, hogy felszerelés előtt szánjon rá időt és olvassa el végig az alábbi útmutatót. A későbbiekben tartsa biztonságos helyen ezt a füzetet, hogy ha szükség van rá, bármikor megtalálja. Ha eladja ezt a terméket, vele együtt adja tovább ezt az útmutatót is az új tulajdonosnak.

1. Figyelmeztető szimbólumok és előírások ismertetése

Áramütés veszélye

Ez a szimbólum a termék azon nem szigetelt részeinek megérintésére vonatkozó veszélyre utal, amelyek olyan szintű veszélyes feszültségen lehetnek, ami miatt áramütés veszélye áll fenn.

Figyelmeztetés

Figyelmeztető jeleket használunk a biztonsági tényezők bemutatására, ill. felhívjuk a figyelmet a különleges veszélyekre és kockázatokra.

Hivatkozás

Az itt látható figyelmeztető jeleket használjuk fel, ha kiegészítő információkat közlünk vagy fontos tudnivalókra hívjuk fel a figyelmet.

2. A csomag tartalma

- Digitális órás rádió DR30
- hálózati tápegység
- Rövid útmutató

3. Biztonsági előírások:

- A termék magánháztartási, nem üzleti célú alkalmazásra készül.
- Védje a terméket szennyeződés, nedvesség és túlmelegedés elől, és azt csak száraz helyiségben használja.
- Ez a termék, mint minden elektromos termék, nem gyermekek kezébe való!
- Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódásnak.
- Ne üzemeltesse a terméket a műszaki adatokban szereplő teljesítményhatárokon kívül.
- Feltétlenül tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól, mert fulladásveszély áll fenn.
- Azonnal ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot a helyileg érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.
- Ne végezzen módosításokat a készüléken. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.

Áramütés veszélye

- Ne nyissa ki a terméket és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Ne használja a terméket, ha az AC-adapter, az adapterkábel vagy a hálózati kábel megsérült.
- Ne kísérelje meg a készülék saját karbantartását vagy javítását. Bármely karbantartási munkát bízson illetékes szakemberre.



4. Információk és megjegyzések üzembevétel előtt

i Hivatkozás – Optimal reception

- Az optimális vételi teljesítmény érdekében, kérjük, vegye figyelembe, hogy az antennát teljes mértékben ki kell csusztatni.
- Ha szükséges, tesztelni kell a különböző helyszíneket annak érdekében, hogy a lehető legjobb legyen a vétel.

5. Üzembevétel

Kösse össze a hálózati kábelt egy szabályszerűen szerelt és könnyen hozzáférhető hálózati dugaszaljzattal.

A hálózati tápegység 100–240 V hálózati feszültséggel használható, és szinte minden elektromos hálózaton váltóáramalapon működik. Vegye figyelembe, hogy ehhez országspecifikus adapterre lehet szüksége.

A termékek megfelelő választékát a www.hama.com címen találhatja meg.

i Hivatkozás

- A terméket az arra a célra jóváhagyott dugaszolóaljzatról működtesse.
- Dugaszor esetén ügyeljen rá, hogy a csatlakoztatott fogyasztók ne lépjék túl a megengedett összesített teljesítményfelvételt.
- A hálózati dugaszolóaljzatnak bármikor könnyen elérhetőnek kell lennie.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, válassza le a hálózatról.

A termék dugaszolóaljzatra való csatlakoztatását követően történik az inicializálás.

A rádiót be kell kapcsolni.

5.1 A kezeléssel kapcsolatos általános tudnivalók

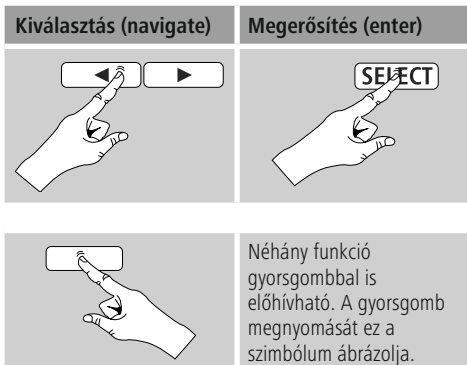
i Kezelési tudnivalók

- Ha különböző nyomógombok közül lehet választani (pl. Y vagy N), a kiválasztott gomb világítva jelenik meg.
- A különböző opciókat kínáló menük esetében (pl. DRC, Language stb.) az aktuálisan kiválasztott opciót * jelzi.

Navigáció és vezérlés

- Az navigációs gombok [◀]/[▶] megnyomásával válassza ki az egyes menüpontokat.
- Az [SELECT] gomb megnyomásával nyugtazza a választást.

A jelen útmutató ezt a folyamatot az alábbi szimbólumokkal szemlélteti.



Az navigációs gombok [◀]/[▶] a [SELECT] gomb megnyomását követően a felkínált menüpontokon keresztül navigáljon el a gyorsgombhoz.

Hangerő beállítása

- A [VOL +]/[VOL -] gomb megnyomását a hangerő növelhető/ csökkenthető.

Be-/ kikapcsolás

- A rádió be-/kikapcsolásához (Készenlét) nyomja meg a [⏻], gombot.
- A teljes kikapcsoláshoz válassza le a készüléket a tápellátásról.

5.2 Első beállítás

Az első bekapcsolásnál az adókeresés automatikusan DAB üzemmódban indul el.

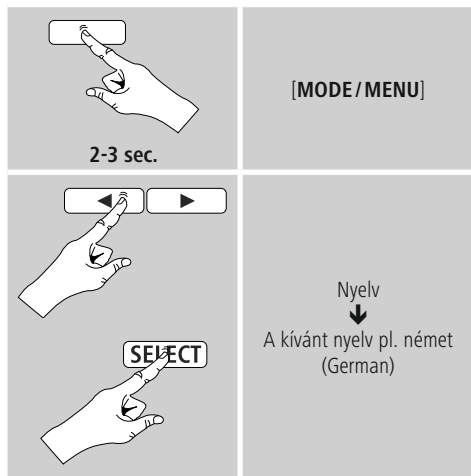
Az alapbeállítás szerint a rádió angol menüvel indul.

A kívánt nyelvet a 5.5. Nyelv pontban írtak alapján választhatja ki.



5.3 Nyelv

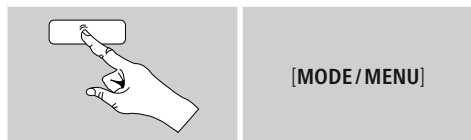
A rádió előzetesen vagy az első használatkor beállított menünyelvének módosításához az alábbiak szerint járjon el:



6. DAB

A rádió minden megszokott digitális rádiófrekvenciát fog a 174 és 240 MHz közötti tartományban (kapcsolat III, csatornák 5A-tól 13F-ig).

- [MODE / MENU] gomb ismételt nyomogatásával aktiválja a DAB üzemmódot a rádión:

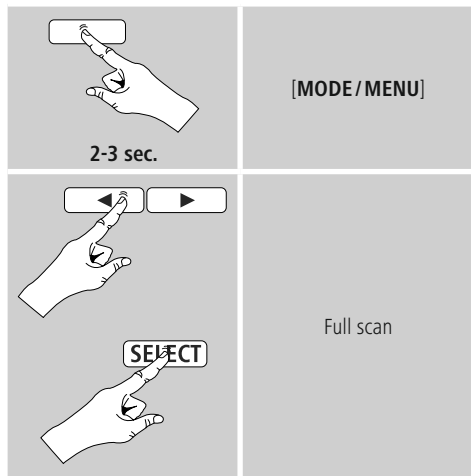


DAB üzemmódban a kijelző balra fent a DAB feliratot mutatja.

6.1 Keresés/ automatikus keresés

Az automatikus DAB adókeresés beolvasza a DAB sáv III-ban rendelkezésre álló adókat. A keresést követően minden zavar nélküli adót alfabetikus sorrendben tárol a készülék. Az automatikus DAB adókeresés a DAB-módban történő első indításkor automatikusan elindul, a kijelzőn a keresés Scanning... jelenik.

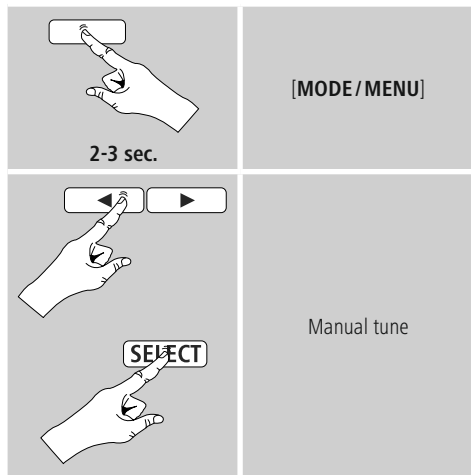
Ha a keresést újra szeretné indítani, a következőképpen járjon el:



6.2 Kézi adókeresés

A manuális kereséssel lehetősége nyílik arra, hogy a frekvenciákat és csatornákat egyesével végignézze. Akkor alkalmazza ezt a funkciót, ha egy bizonyos adót szeretne kiválasztani, amelynek ismeri a frekvenciáját az adókereső pedig nem találta meg azt.

A következőképpen járjon el, és válasszon 5A-tól 13F-ig egy frekvenciatartományból:



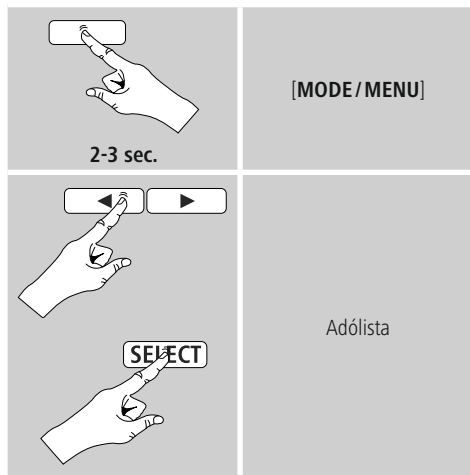
A sáv a viszonylagos térerőt jelzi. A sávban mutatott jelzés mutatja a zavarmentes vételhez szükséges értéket. Ha ezt nem éri el (a sáv üres), a jel erőssége az adott csatornán nem elegendő.

6.3 Adólista

Az adólistát DAB-üzemmódban bármikor előhívhatja. Erre két lehetőség van.

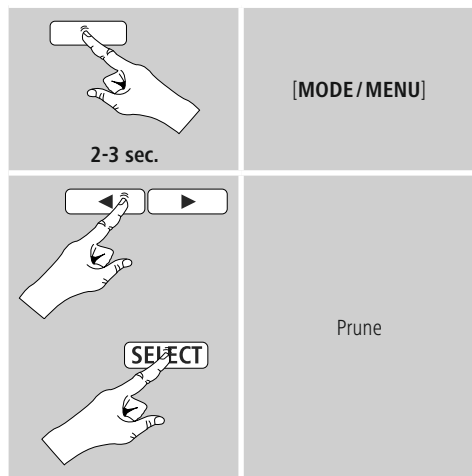
a) Ha egy állomás már megvan, egyszerűen megnyomásával el az navigációs gombok [**◀**]/[**▶**]. A rádió kijelzőjén ezután az adólista jelenik meg.

b)



6.4 Adólista törlése

Azon adók eltávolításához, amelyek egy adott időben nem tartoznak a lefedettség területéhez, a következőképpen járjon el:



Minden jelenleg nem elérhető adót eltávolít a listáról, ha a kérdést Y válasszal erősíti meg.

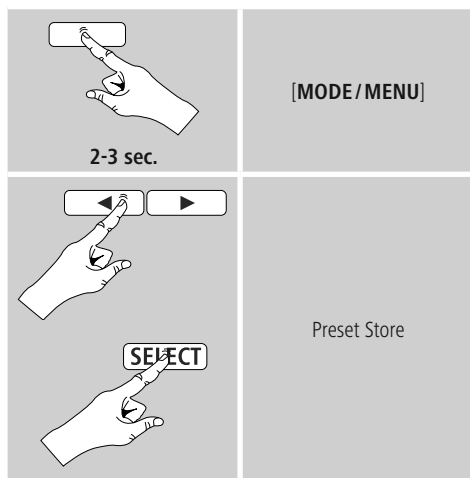
6.5 Kedvencek

Kedvenc adóit 30 tárhelyre mentheti el, így ezeket közvetlenül és gyorsan elérheti.

6.5.1 Kedvencek mentése

Állítsa be az adót, amelyet rögzíteni szeretne valamelyik tárhelyre.

Ha elkezdődik az adás, az alábbiak szerint járjon el:

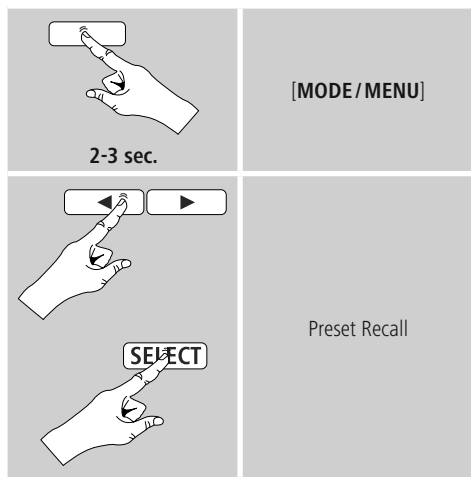


- Az navigációs gombok [◀]/[▶] elforgatásával válthat a tárhelyek között (1 és 30 között).
- Az [SELECT] gomb megnyomásával az adót elmentheti a kívánt kedvenc tárhelyre.



6.5.2 Kedvencek előhívása

A kedvenc helyek áttekintésének megnyitásához tegye a következőket:



Az navigációs gombok [◀]/[▶] és [SELECT] gomb segítségével válasszon a Kedvencek közül.

Hivatkozás

A Kedvencek nem törölhetők.
Ha már mind a 30 kedvencnév hely foglalt, és Ön egy további adót szeretne kedvencként elmenteni, válasszon ki egy olyan kedvencnév helyet, amely már foglalt. Ezt felülírhatja az új adóval.

6.6 DRC DRC (Dynamic Range Control)

A DAB-hálózatban néhány rádióadónál hangerő szabályozás van, ami a lejátszás során aktívan működik. Ha hirtelen megnő a hangerő, a DRC magától lejjebb szabályozza. Hirtelen halkabb hangerőnél pedig a DRC automatikusan megnöveli azt. Ugyanez történik, ha a lejátszás hirtelen csendesebbé válik. A rádió ismét felerősíti a hangerőt.

DRC hoch:

A különböző hangerők teljes összehangolása. Erős tömörítés, hallhatóan csökkentheti egy zenemű dinamikáját.

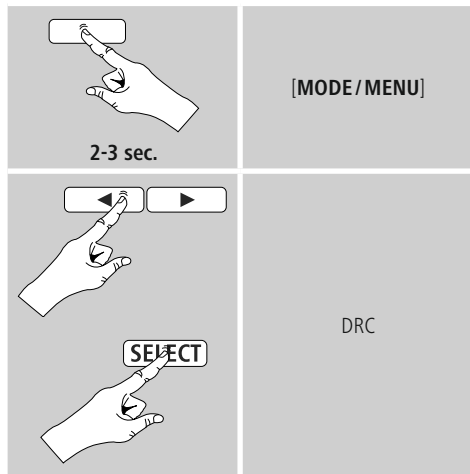
DRC tief:

A különböző hangerők részleges összehangolása. Finom, túl sok dinamikus veszteség nélkül.

DRC aus:

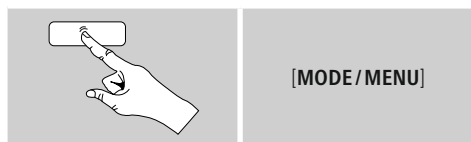
Nincs kiegyenlítés.

A következőképpen járjon el, a beállítás végrehajtásához:



7. FM

[MODE / MENU] gomb ismételt nyomogatásával aktiválja a FM üzemmódot a rádión:

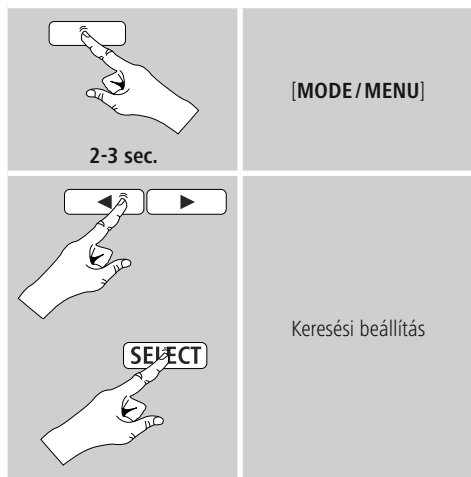


FM üzemmódban a kijelző balra fent a FM feliratot mutatja.

7.1 Keresési beállítás

A keresési beállítás segítségével megadhatja, hogy a gyenge jelerősségű adók automatikus keresés közben figyelmen kívül legyenek-e hagyva.

A következőképpen járjon el:



Válassza a Strong stations only, hogy az automatikus keresés csak az erős jellel rendelkező adóknál álljon meg. Ellenkező esetben, az adókeresés minden adónál megáll, amelyre jel érkezik.

7.2 Automatikus adókeresés

- Tartsa lenyomva a [◀]/[▶] navigációs gombok egyikét, amíg az automatikus adókeresés el nem indul.
- Ha megtalál egy adót, a rádió megáll és a lejátszás beindul.
- Ha ismét megnyomja a [◀]/[▶] navigációs gombok egyikét, a keresési folyamat folytatódik, míg meg nem találja a következő adót.

7.3 Kézi adókeresés

A kézi hangolásnál lehetősége van arra, hogy maga állítsa be a kívánt frekvenciát és hogy olyan adót fogjon, amelynek jele az automatikus adókeresés során túl gyenge volt és ezért figyelmen kívül lett hagyva

- Megnyomásával el az navigációs gombok [◀]/[▶] ([▶]: - 0.05 MHz/ [◀]: + 0.05 MHz), amíg a kívánt frekvencia megjelenik. Várjon egy pillanatot, és a kapott adásjel lejátszása elkezdődik.

7.4 Kedvencek

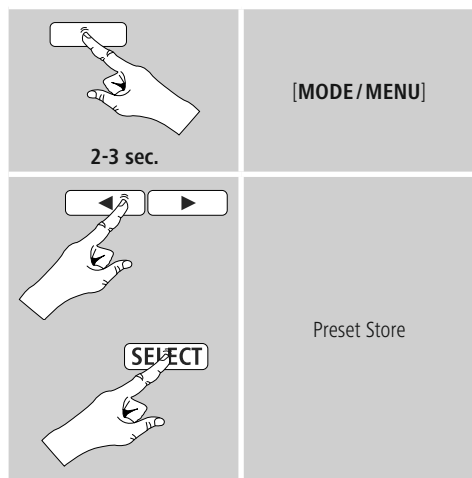
Kedvenc adóit 30 tárhelyre mentheti el, így ezeket közvetlenül és gyorsan elérheti.



7.4.1 Kedvencek mentése

Állítsa be az adót, amelyet rögzíteni szeretne valamelyik tárhelyre.

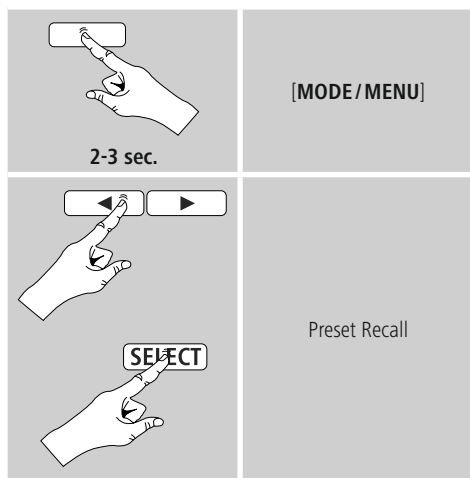
Ha elkezdődik az adás, az alábbiak szerint járjon el:



- Az navigációs gombok [◀]/[▶] elforgatásával válthat a tárhelyek között (1 és 30 között).
- Az [SELECT] gomb megnyomásával az adót elmentheti a kívánt kedvenctárhelyre.

7.4.2 Kedvencek előhívása

A kedvecn helyek áttekintésének megnyitásához tegye a következőket:



Az navigációs gombok [◀]/[▶] és [SELECT] gomb segítségével válasszon a Kedvencek közül.

Hivatkozás

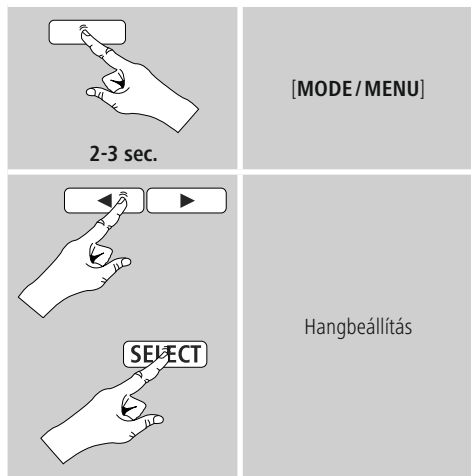
A Kedvencek nem törölhetők.

Ha már mind a 30 kedvenctárhely foglalt, és Ön egy további adót szeretne kedvencként elmenteni, válasszon ki egy olyan kedvenctárhelyet, amely már foglalt. Ezt felülírhatja az új adóval.



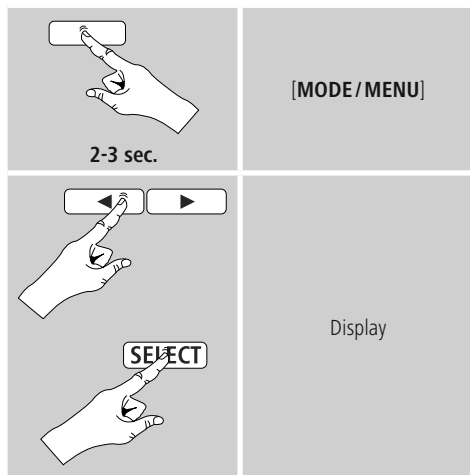
7.5 Hangbeállítás

Egyes adóknál ez enyhe minőségi javuláshoz vezethet, ha egy gyengén fogható adót monóban játszunk le. Ezt a funkciót a menüben aktiválhatja (Forced mono) és rádió ezt követően gyenge jelminőségénél automatikusan monovételre áll át. Ennek az opciónak a megváltoztatásához a következőképpen járjon el:



8. Kijelző/ Kiegészítő információk

Ha a kijelzőn az órán kívül további – az üzemmódtól és az aktuális adóktól függő – információkat is meg kíván jeleníteni, tegye a következőket:



• Scrolling text (DLS – Dynamic Label Segment)

A rádióadó, az aktuális program, tartalom, téma stb. adatai.

• Signal strength

A sáv stabilitása a viszonylagos térorót jelzi. A sávban mutatott jelzés mutatja a zavarmentes vételhez szükséges értéket. Ha ezt nem éri el (a sáv üres), a jel erőssége az adott csatornán nem elegendő.

• Program Type

Megjelenik a program típusa, pl. közlekedés, pop zene stb.

• Ensemble

Az Ensemble/Multiplex típus különböző adókból álló összeállítást jelent, amelyek ugyanazon a frekvencián sugároznak. Ezek az adók általában hasonlóak a helyük, illetve a zenei vagy információs stílusuk alapján.

• Frequency



• Signal quality

A jelerősség a hibásan fogadott adatsomagok számáról tájékoztatja.

• Bitrate and Codec

Megadja a fogott adó aktuális digitális bitrátáját.

• A kódolási eljárás információs adatok és jelek digitalizálásához, pl. MP3, WMA

• Format

• Time

Megjelenik a teljes időpont másodpercekkel együtt.

• Date

• Service name

Megjelenik az aktuális adó megnevezése.

• Radio text

• Ps

• Audio info

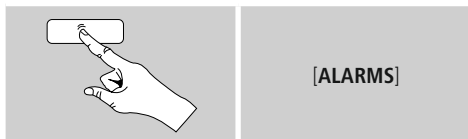
Mono/ Stereo

9. Ébresztő

A rádió két egyénileg beállítható ébresztési idő érhető el.

9.1 Beállítások

Az ébresztőbeállítások a következőképpen végezhetők el:



Az 1. ébresztő és a 2. ébresztő funkció azonosan van konfigurálva, és két különálló ébresztési idő elmentését teszik lehetővé. Válassza ki az 1. vagy 2. riasztást – ehhez nyomja meg többször a **[ALARMS]** gombot, majd erősítse meg a választást a **[SELECT]** gombbal –, és állítsa be a következő részleteket a **Navigationstasten** [**◀**]/**[▶]** navigációs gombok és a **[SELECT]** gomb segítségével.

Idő:

Először válassza ki az ébresztési időnél az órát, majd a percet.

Duration:

Lehetősegnél válasszon ki egy időtartamot (15/30/45/60/90 perc). A riasztás a kiválasztott időintervallumban végig aktív marad.

Buzz/DAB/FM:

Adja meg, hogy hangjelzés (Buzz), DAB vagy FM segítségével szeretné-e az ébresztést.

Program:

Adja meg az DAB/ FM kiválasztásakor, mely adó ébressze önt. 30 kedvenc mentett hely vagy az Last listened.

Módok:

Válassza ki, hogy mikor kapcsoljon be az ébresztő:
→ Daily - Once - Weekdays - Weekends

Dátum:

Az Once lehetőségénél adja meg a dátumot az egyszeri ébresztéshez.

Hangerő:

Válassza ki az ébresztés kívánt hangerejét. Ennél a beállításnál nem számít, hogy a rádiót utoljára milyen hangerővel hallgatta.

Mentés:

Válassza ki Off/ On az ébresztési beállításokat gombbal fejezheti be.



Hivatkozás

Javasoljuk, hogy engedélyezze az automatikus időfrissítést. Így az időpont az áramellátás megszakadása (pl. áramkimaradás) esetén is újból aktualizálódik.

9.2 Ébresztő bekapcsolása/ kikapcsolása

- A beállítások On gombbal történő nyugtázásával kapcsolja be az ébresztőt.
- A beállítások Off gombbal történő kikapcsolásához kapcsolja be az ébresztőt.

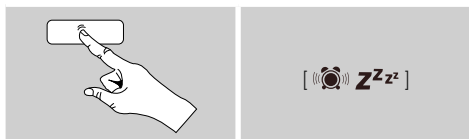
9.3 Kilépés az ébresztőből/ szundítás

- Az ébresztő megszólalása után az ébresztőt a [] gomb megnyomásával állíthatja le.
- A szundítás bekapcsolásához nyomja meg többször a [ Z^zz] gombot.
- Az ébresztő a kiválasztott időtartam alatt (5/10 perc) ki lesz kapcsolva, majd még egyszer megszólal.
- Ha a riasztás nem kapcsolják ki, a rádió a beállított időintervallum (időtartam) lejárta után automatikusan készenléti üzemmódba vált.

10. Időzítő

A rádió időzítőfunkcióval rendelkezik, amely a készüléket egy meghatározott idő lejárta követően készenléti üzemmódba kapcsolja.

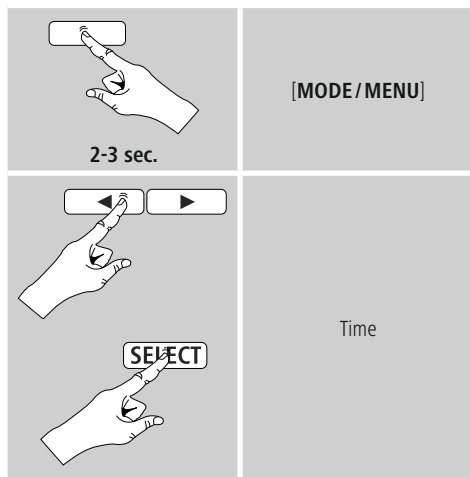
- A kívánt időtartam beállításához (Ki/15/30/45/60/90 perc) nyomja meg többször a [ Z^zz] gombot.





11. Egyéb beállítások

11.1 Idő-/ Dátumbeállítások

Az idő-/ dátumbeállítások a következőképpen végezhetők el:



Set Time/ Date

Állítsa be a dátumot (DD-MM-YYYY/MM-DD-YYYY) és az időpontot (óó:pp) manuálisan az navigációs gombok [] / [] és [**SELECT**] segítségével.

Autoupdate

• Update from FM/ Update from DAB

Az FM/DAB/DAB+ rádióhálózaton keresztüli automatikus frissítéssel az időt és a dátumot a műsorszolgáltató adja meg és a készülék dolgozza fel. Az ilyen forráson keresztüli beállítások a legmagasabb a biztosíték arra, hogy akár áramszünet után is a helyes idő lesz beállítva és a mentett ébresztőidők is megmaradnak.

• Update from Any

Javasoljuk, hogy ezt a beállítást (Update from FM és DAB) használja az automatikus aktualizáláshoz.

• No update

Az időpontot és a dátumot (DD-MM-YYYY/MM-DD-YYYY) manuálisan kell beállítani, mert nem áll át automatikusan.



Format

• Set 12/24 hour

Válasszon a 12 vagy a 24 órás formátum között.

• Set date format

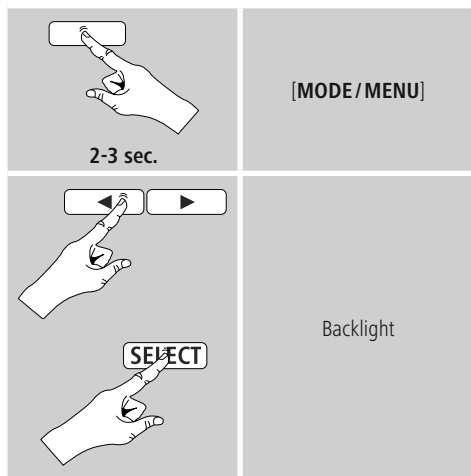
Válasszon a DD-MM-YYYY vagy a MM-DD-YYYY dátums formátum között.

11.2 Háttérvilágítás

Kézi beállítás

Lehetősége van arra, hogy az egyes üzemmódokhoz (üzemmód, készenléti üzemmód) külön háttérvilágítást állítson be.

A következőképpen járjon el:



- Üzemmód (Power on) és készenléti (Standby) esetén különböző világossági szintek közül választhat.
- Ha a rádió készenléti üzemmódban van, nyomja meg az [Zzzz] gombot, és a kb. 10 másodperc múlva az adott üzemmódnál állítsa be a kijelző világossági szintjét.
- Tolja el az automatikus dimmer rádió hátoldalán található kapcsolóját az OFF pozícióba az érzékelő inaktíválásához és a kézi beállítások aktiválásához.

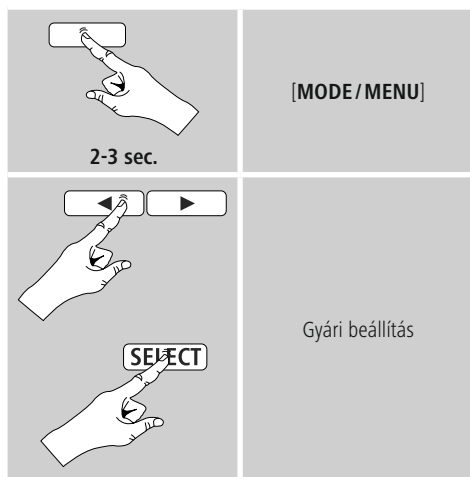
Automatikus beállítás (Érzékelő)

Aktivált érzékelő esetén a háttérvilágítás automatikusan a környezeti fényviszonyoknak megfelelően változik. Teljes sötétségben (pl. éjszaka a hálószobában) a háttérvilágítás teljesen kikapcsol.

- Tolja el az automatikus dimmer rádió hátoldalán található kapcsolóját az ON pozícióba az érzékelő aktiválásához és a kézi beállítások inaktíválásához.
- Ha a rádió készenléti üzemmódban van, nyomja meg az [Zzzz] gombot, a kb. 10 másodperc múlva állítsa be a kijelző világossági szintjét.

11.3 Gyári beállítás

A rádió gyári beállításra (állapot a kiszállításkor) való visszaállításához az alábbiak szerint járjon el:



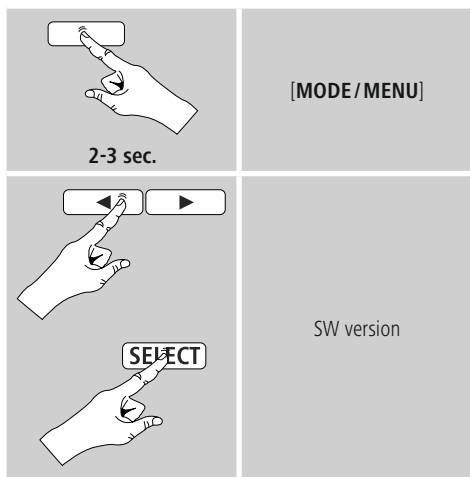
A rádió gyári beállításainak visszaállításához a következő kérdésnél az Y lehetőséget válassza. Ezzel minden elvégzett beállítás törlődik.

Hivatkozás

- A problémák és a hibás funkciók a gyári beállítások visszaállításával feltehetően helyrehozhatók.
- Viszont minden előzetes beállítás, mint például kedvencek és a adólista visszavonhatatlanul törlődnek.

11.4 Információk/ Szoftver változat

A rádió szoftverinformációk előhívásához az alábbiak szerint járjon el:



12. Karbantartás és ápolás

- Ezt a terméket csak szőszmentes, kissé benedvesített kendővel tisztítsa, és ne használjon agresszív tisztítószeret.
- Amennyiben a terméket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki a készüléket és válassza le az elektromos hálózatról. Tárolja tiszta, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen.

13. Szavatosság kizárása


A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkról.

14. Szerviz és támogatás


Kérjük, hogy a termékkel kapcsolatos kérdéseivel forduljon a Hama terméktanácsadáshoz.
Közvetlen vonal Közvetlen vonal:
+49 9091 502-115 (Deu/Eng)
További támogatási információt itt talál:
www.hama.com

15. Ártalmatlanítási előírások

Környezetvédelmi tudnivalók:

 Az európai irányelvek 2012/19/EU és 2006/66/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: Az elektromos és elektronikai készülékeket és az elemeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni! A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket és elemeket, akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemétkébe dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

16. Megfelelőségi nyilatkozat

 Hama GmbH & Co KG igazolja, hogy a [00054822] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
www.hama.com -> 00054822 -> Downloads.



hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00054822/05.18